Name: Isabel Pérez Torres

Country of birth: Spain

Website: http://isabelperez.com/

(since 1996)

Current Occupation:

Teacher trainer,

Material development consultant,

Educational IT consultant.

Contact details: isabelperez2010(at)gmail.com

Academic degree: Doctor

• Dates (from – to) 2000 –2004

• Institution University of Granada (Spain)

• Principal subjects covered PHD Thesis in ICT and Languages: "Design of Webquests for

teaching and Learning of English as a Foreign Language:

applications in vocabulary acquisition and reading"
 Title of qualification awarded
 PhD in English Philology

• Level in national classification "Sobresaliente" Cum Laude

• Dates (from – to) 1982 - 1988

• Institution University of Granada (Spain)

Principal subjects covered University career in English Philology

• Title of qualification awarded Degree in English Philology

Languages:

Spanish: mother tongue

English: C2

German: B2, preparing C1

Work Experience, including previous positions and titles

At University

• Dates 2015-2016, 2016-2017, 2020-2021

• Institution University of Vienna (UniWien)

Title "Specific Issues in EFL Teaching / Materials Evaluation and

Development"

• Occupation or position held Lecturer in Degree and Master Courses



• Dates 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015,

2015-2016, 2016-2017

Institution Distance Spanish University (UNED)
 Title "Creating and Digitizing CLIL Materials"

Occupation or position held
 Lecturer in a Master Course

• Dates 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014

• Institution University of Jaén

Title "Use of New Technologies in Learning and Teaching English"

Occupation or position held
 Lecturer in a Master Course

• Dates (from – to) February, 2005 – August, 2007

• Institution University of Granada / Virtual Learning Center of the University

of Granada (CEVUG)

Occupation or position held
 International eLearning Networks Coordinator

Main activities and responsibilities
 Project manager / teacher training

Researching and coordinating projects in the field of eLearning Participation in workshops, seminars and conferences in an international level in the field of ICT, eLearning and language

teaching.

Lecturer at English coursesi.

In Administration

• Dates (from – to) September, 2014 – September, 2018

• Institution Spanish Ministry of Education and Sport / Spanish Embassy in

Vienna

Occupation or position held
 Education advisor in the Spanish Embassy in Austria

• Main activities and responsibilities Advising teachers of Spanish in Austria / promoting Spanish

• Dates (from – to) October, 2009 – August, 2012

• Institution / Secondary Schools Education Department in Andalusia – Granada department

(Spair

Occupation or position held
 Responsible for the bilingual schools in the province of Granada

• Main activities and responsibilities
Tutoring / training teachers / administration

In a Secondary School

• Dates (from – to) September, 2018 – August 2019

• Institution Education Department of Andalusia (Spain) / Secondary school

Occupation or position held
 Secondary School Teacher / IES Pedro Soto de Rojas, Granada

Main activities /responsibilities
 English Teaching / Tutoring

• Dates (from – to) September, 2012 – August 2014

• Institution Education Department of Andalusia (Spain) / Secondary school

Occupation or position held
 Secondary School Teacher / bilingual coordinator / IES de Otura

Main activities /responsibilities
 English Teaching / Tutoring / team coordination

• Dates (from – to) September, 2007 – October 2009

• Institution / Schools Education Department of Andalusia (Spain) /

Secondary schools: IES Mariana Pineda and IES Moraleda

Occupation or position held
 Main activities /responsibilities
 Secondary School Teacher / bilingual coordinator
 English Teaching / Tutoring / team coordination

• Dates (from – to) September, 1988 – February, 2005

Institution / Secondary Schools
 Occupation or position held
 Education Department in Andalusia (Spain)/ Secondary schools
 Secondary School Teacher / Head of Department / Headmaster

Experience as a Teacher Trainer

Teacher trainer specialized in the topic of Languages, ICT and e-learning (ANNEX I)

• Dates (from – to) 1998 – up to now

Institutions
 Conferences, Universities, Teacher Training

Centres in Andalusia and other parts of Spain and

Europe.

Occupation or position held
 Teacher trainer specialized in the topic of

languages, ICT and e-learning

Main activities and responsibilities Teacher Training

Taking part in several Conferences and seminars all

in the field of teaching Languages, ICT and e-

learning

Participation in Regional, National and International Projects and other Memberships

Material development consultancy in the Andalucian Project: REA DUA, 2021.

Organizer of the Study Visit 149 "Improving Vocational Education Through ICT and Language Skills Development, in Granada, March 2012.

Member of the project team to design the didactic material: communicative activities based on the European Portfolio of Languages (PEL Activities) (2010-2012)

Member of the project team: "Resources for Learning Spanish as a Foreign Language" 2009.

Member of the executive board of EUNITE (European University Network for Information Technology in Education) from 15 February, 2005 to 31 August, 2007.

Coordinator of the Project of the European eLearning Programme: MASSIVE, Modelling Advice and Support Services to Integrate the Virtual component in Higher Education. Project Agreement Number: 2004 -3521 / 001-001 (2005-2006).

Member of the Project of the European eLearning Programme: VICTORIOUS, VIrtual Curricula ThrOugh Reliable InterOperating University Systems. Project Agreement Number: 2004 -3324/001-001, (2005-2006).

Member of the Project of the European eLearning Programme REVE, Real Virtual Erasmus. Project Agreement Number: 2004 -3041 / 001-001, (2005-2006).

Participant as a teacher trainer in the European Project "Language Quest: Task-based second language acquisition with the help of Internet resources", (2004-2007) in the frame of the European Council.

Member of the National R+D Project: "Evaluación Y Desarrollo De La Competencia Léxica Del Inglés A Través De Internet En La Titulación De Filología Inglesa" (Ref. BFF2003-2007), (2003-2007).

Member of the Innovation Project: "Aplicaciones De Los Recursos Educativos De La Plataforma De Teleformación WebCT En Las Asignaturas Virtuales: La Creación De Un Manual Interactivo" in the frame of the Vice-rectorate of Planning, Quality and Evaluation of the University of Granada, (2004-2005 and 2005-2006).

Member of the Innovation Project: "El Diseño De Un Programa On-Line Para El Desarrollo Del Léxico Del Inglés A Través De Internet" in the frame of the Vicerrectorate of Planning, Quality and Evaluation of the University of Granada, (2002-2003 and 2003-2004).

Member of the Innovation Project: "ADELEX: Evaluación Y Desarrollo De La Competencia Léxica Del Inglés A Través De Internet En La Titulación De Filología Inglesa" in the frame of the Vicerrectorate of Planning, Quality and Evaluation of the University of Granada, (2000-2001 and 2001-2002).

Member of the Regional Innovation Project: "Investigación Por Internet Para Mejorar La Competencia Léxica En Inglés Del Alumnado De E.S.O. Y Bachillerato" in the frame of the Dirección General de Evaluación Educativa y Formación del Profesorado (2001-2002 and 2002-2003).

Publications

Pérez Torres, I. 2015. "El uso de las TIC y las TAC en entornos de enseñanza Plurilingües" en Revista Andalucía Educativa.

Pérez Torres, I. 2015. "CLIL and web-based instructional strategies: WebQuests and Webtasks" Pérez Cañado, M. L. and Marsh D. (ed.). Spanish CLIL in Action: Voices from the Classroom. Newcastle-upon-Tyne: Cambridge Scholars Publishing.

Pérez Torres, I. 2011. "O uso das TIC nun contexto AICLE" en X. San Isidro, (ed) *Materiais plurilingües 3.0: formación, creación e difusión.* Santiago de Compostela: Consellería de Educación e Ordenación Universitaria. Xunta de Galicia.

Pérez Torres, I. 2010. "WEBTASKS: Trabajando por tareas en la Web" en C. Barba y S. Capella (eds.) Ordenadores en las aulas. Barcelona: Editorial Grao. 175-190.

Pérez Torres, I. 2009. "Apuntes sobre los principios y características de la metodología AICLE" en V. Pavón, J. Ávila (eds.), Aplicaciones didácticas para la enseñanza integrada de lengua y contenidos. Sevilla: Consejería de Educación de la Junta de Andalucía-Universidad de Córdoba.171-180.

Pérez Torres, I. 2009. "La tecnología al servicio de las lenguas extranjeras: Nuevas perspectivas" en M.F. Ruiz-Garrido y A. Saorín-Iborra (eds.), Hacia una educación plurilingüe: experiencias docentes AICLE. Castellón: UJI.133-140.

Pérez Torres, I. 2008. ""Las TIC aplicadas a la enseñanza de las segundas lenguas" en J. B. García Lázaro y F. Trujillo Sáez, Linguared: red profesional de formación para el profesorado de los centros públicos bilingües de la provincia de Granada. Granada: SanPrint, S.L. 99-108.

Pérez Torres I. & Arenas B. 2007. "MASSIVE: A European Project to Enhance eLearning Implementation in Higher Education" en Ana Landeta Etxebarría (ed.) BuenasPrácticas de e-learning. Madrid: @nced, Asociación Nacional de Centros de eLearning y a Distancia. 589-597.

Pérez Torres, I. & Vinagre, M. 2007. "How Can On-line Exchanges Be Used with Young Learners?" en Robert O'Dowd (ed.) Online Intercultural Exchange: An Introduction for Foreign Language Teachers (Languages for Intercultural Communication & Education. Frankfurt: Multilingual Matters 169-194.

Pérez Torres, I. & Pérez Gutierrez, M. 2005. "Audio visual resources and technology". En N. McLaren, D. Madrid y A. Bueno (eds.). TEFL in Secondary Education. Granada: Editorial Universidad de Granada.

Pérez Torres, I. y Sánchez Ramos, M. M. 2004. "Desarrollo de actividades lingüísticas en la Web: la evolución desde un sitio web a la plataforma WebCT". En Actas del XXVII Congreso Internacional AEDEAN. Salamanca: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Salamanca. [CD-ROM].

Pérez Torres, I y Sánchez Ramos, M..M. 2004. "Los diccionarios electrónicos y las bases de datos léxicas en TESL" enF.J. Diaz Pérez y A.Ortega Cebreros (eds.). *A World of English, A World of translation* Jaén: Servicio de publicaciones de la Universidad; 359-374.

Pérez Torres, I. Torres Olalla, D., & Hearn, I. 2003 "Recursos". In I. Hearn & A. Garcés (eds.). La Didáctica del inglés. Madrid: Pearson Educación; 222-263.

Pérez Torres, I. 2006, "Enseñanza-Aprendizaje de Vocabulario y de la Destreza Lectora Mediante un Modelo Específico de WebQuest". Congreso AESLA, 2005.

Pérez Torres, M. I. 2005. Diseño de Webquests para la Enseñanza/Aprendizaje del Inglés como Lengua Extranjera: Aplicaciones en la Adquisición de Vocabulario y la Destreza Lectora. Granada: Servicios Editoriales de la Universidad de Granada. [CD-ROM].

Pérez Torres, I. 2003. "La selección de recursos online para un enfoque constructivista de la enseñanza del inglés". In J. Piqué-Angordans, M.J. Esteve & M. L. Gea-Valor. Internet in Language for Specific Purposes and Foreign Language Teaching. Castelló de la Plana: Universitat Jaume I; 269-285.

Pérez Torres, I. 2003, "Diseño de actividades de investigación orientada en la web y su Integración en el proceso de enseñanza de lenguas". En G. Lúque Agullo, A. Bueno González y G. Tejada Molina (eds.). Las lenguas en un mundo global / Languages in a Global World. Jaén: Servicio de publicaciones de la Universidad; 337 [CD-ROM: 53-60].

Pérez Torres, I. 2003. "Web-based activities and cross-curricular topics: let's talk about healthy living". In S. Andrewes, M. García, G. Manzano y M. V. Vargas (eds.). Do the Right Thing. Granada: GRETA; 165-171.Pérez Torres, I. 2002. "Instructional design and web-based activities development". In A, Méndez Vilas. y. J. A Mesa González

(eds.). Educational Technology. Badajoz: Serie Sociedad de la Información; 1545-1548.

Pérez Torres, I. 2002. "Instructional design and web-based activities development". En A, Méndez Vilas. y. J. A Mesa González (eds.). Educational Technology. Badajoz: Serie Sociedad de la Información, Junta de Extremadura, Consejería de Educación, Ciencia y Tecnología; 1545-1548.

Pérez Torres, I. 2001. "La Enseñanza de las lenguas y las nuevas tecnologías" en GEU-FETE (eds.). La enseñanza de las lenguas en el nuevo milenio. Granada: Grupo Editorial Universitario; 69-77.

Pérez Torres, I. 2001. "News web sites for the English teacher" en T. Harris, I. Roldán, I. Sanz y M. Torreblanca (eds.). ELT: Thinking Back, Looking Forward. Granada: GRETA; 163-172.

Pérez Torres, I. 2001. "Internet como recurso para el aula de inglés: e-mail, publicación de proyectos y creación de materiales". en CD ROM de La novedad pedagógica de Internet. I Congreso Internacional de Educared (Madrid, 18, 19 y 20 de enero de 2001). Madrid: Educared.

Pérez Torres, I. 2000. "Useful materials from the Internet in the English classroom". en T. Harris e I. Sanz (eds.). ELT: A Space Odyssey. Granada: GRETA; 209-222.

Pérez Torres, I. 1999. "E-Mail activities with secondary classrooms" en T. Harris e I. Sanz (eds.). ELT: Through the Looking Glass. Granada: GRETA; 131-134.

Material Development

I am a specialist in the field of designing language teaching materials in digital format. I have developed web language materials and designed, created and maintained several web sites individually and in collaboration with different projects since 1996.

Awards

European Label for Innovation in Languages to the project "Designing of 452 micro activities in foreign languages (French, English and German) based on the European Portfolio of Languages" by the European agency and the Spanish Ministry of Education, 2012.

European Label for innovative projects in language teaching and learning 2005 in the individual modality (B) for the work developed throughout the working experience, by the European agency and the Spanish Ministry of Education.

Award to the development of curricula materials in HTML and JavaScript format, by the General Department for Teacher training and assessment, 2004.

European Label for Innovation in Languages to the project "Assessing and developing lexical competence through internet" by the European agency and the Spanish Ministry of Education, 2003.

ANNEX I

COURSES AND TALKS in international seminars and conferences, and at universities (Title, place and date).

- Workshops in the Module: "Subject specific CLIL Methodology and Blended Learning: Subject specific CLIL didactics and methods", P\u00e4dagogische Hochshule Wien, Vienna, 2017 - 2022
- Talk: ""Role of Educational Networks International Student Mobility a Swedish Experience"10. International Meetings 2016- Pädagogische Hochschule Kärten, Klagenfurt, October 2016.
- Workshop in the course: "Bilingualism and pluringualism in the school context: CLIL programmes and resources", UIMP (Menendez Pelayo International University)
 Santander, July 2016.
- Workshop in the course: "Bilingualism and pluringualism in the school context: CLIL programmes and resources", UIMP (Menendez Pelayo International University)
 Santander, July 2015.
- Workshop in the course: "Bilingualism and pluringualism in the school context: CLIL programmes and resources", UIMP (Menendez Pelayo International University)
 Santander, June 2014.
- Talk: "Designing Clil Materials (Using Open Educational Resources And Ict Tools)", in a Master Course at the University of Castellon, May 2014.
- Workshop: "Designing CLIL materials using open educational resources and ICT tools", In the Second International Workshop on Technological Innovation for Specialized Linguistic Domains: Lifelong Learning on the Move. Ávila, May 2014.
- Talk: "CLIL challenges in the everyday classroom planning", in CLIL Conference 2013 University of Silesia (Poland), April2013.
- Comenius Course: Activating new technologies for CLIL practice (FI-2013-113-001), in Granada, April 2013.
- Talk: "About WebQuests", in the ULB (Université libre de Bruxelles), January 2013.
- Comenius Course: Activating new technologies for CLIL-practice (FI-2012-105-001), in Granada, May 2012.

- Talk: "Teaching and dealing with languages with technological support: different phases in the research process" in the UNED (Spanish Distance University), Madrid, December 2012.
- Talks: "Constructivist uses of technology for CLIL" y "How CLIL Methodology can help overcome the limitations of a bilingual programme" in the conference "CLIL 2012: from Practice to Vision", European Platform in Utrecht (Netherlands), April 2012.
- Talk: "CLIL resources and design of material for Higher Education", UCO Cordoba University, January 2012.
- Workshop: "The use of ICT in bilingual education, learning through technology" II International Conference on Bilingual Education, Rey Juan Carlos University, Madrid, October 2011.
- Talk: "CLIL practical workshop" University of la Rioja, March 2011.
- Workshop: "Intercurricular strategies in the CLIL classroom: Webtasks, webquests and other projects on the Web" in the XI International SEDLL Conference, University of Jaen, December 2010.
- Talk: "Talking Education 2.0/3.0: from Consumers to Intersumers, CLIL conference in Eichstätt, September 2010.
- Talk: "Ideas and resources for primary and secondary teachers in bilingual programmes", University of Zaragoza, February 2010.
- Talk: "CLIL methodology", MEC (Ministerio de Educación y Ciencia), Barcelona, November 2009.
- Talk: "Multilingual learning: teaching subjects in other languages", MEC, Almagro, July 2009.
- Talk: "The integration of ICT in the Plurilingualism Promotion Plan in Andalusia Symposium on CLIL", University of Vitoria-Gasteiz, May 2009.
- Talk: "The integration of ICT in the Plurilingualism Promotion Plan in Andalusia" in "CLIL 2008: CLIL Fusion", University of Jyvaskyla, Tallin, October 2008.
- Talk: "Developing Key Competences: Language Learning and ICT in the Implementation of the Plurilingualism Promotion Plan in Andalusia" AILAA, University of Essen, August 2008.

- Talk: "Experiencies on learning language and content on the Web" in University Pablo de Olavide, Carmona (Sevilla), September 2007.
- Talk: "WebQuest: a collaborative strategy to teach content and language on the Web" in EUROCALL 2007, University of Ulster - Coleraine in Ireland, September 2007.
- Talk: "Task based language learning with the help of Internet: WebQuests, LQUESTs, WebTasks", UNED (Spanish Distance University) in Ávila, July 2007.
- Talk: "Peer Review Service for European Traditional Universities to Successfully Evaluate E-Learning" in the conference EDEN New Learning 2.0, Napoli, June 2007.
- Talk: "The challenge of online learning" in Expocampus Conference, UNED Madrid, May 2007.
- Talk: "The MASSIVE Approach to High Quality in Higher Education" in ilearning forum 2007, Paris, January 2007.
- Talk: "ICT as a tool for teaching diversity in language and content learning", University of Jaén, November 2006.
- Talk: "The LQUEST Project" MEC and the University of Alcala, December 2006.
- Talk: "The MASSIVE peer review model to enhance elearning implementation in higher education" in the conference Online Educa Berlin, December 2006.
- Talk: "New perspectives on using technology in foreign language teaching", University Jaume I (Castellón), September 2007.
- Talk: "The Web Learning Tube- a project aimed at integrating the Web in Secondary Education to teach English Language and Culture", EUROCALL 2006, University of Granada, September, 2006.
- Talk: "New perspectives on using technology in foreign language teaching", UNED in Ávila, July 2006.
- Talk: "The MASSIVE peer review model to enhance elearning implementation in higher education" in the conference Online Educa Madrid, May 2006.
- Talk: "Designing and implementing email exchanges to improve English Language of secondary school learners" University of León, May 2006.
- Workshop: "LQuest: WebQuests for Languages" in the European Centre for Modern Languages, Conseil of Europe, Graz (Austria), April 2005.

- Talk: "Reading in a CALL context and on the Web", University of Jaén, December 2005.
- Talk: "A Quality Approach to e-Learning in Higher Education" in the conference Innovation for Quality in eLearning: an EFQUEL Forum, Berlín, November 2005.
- Talk: "A model of WebQuest for teaching and learning an L2" in EUROCALL 2005, University of Cracovia (Poland), August 2005.
- Talk: "Teaching and learning vocabulary and reading through the WebQuest model",
 XXII CONGRESO AESLA University of les Illes Balears (UIB), March 2005.
- Talk: "Evaluating the Quality of eLearning in a Classical University: The practical case of the University of Granada", eLearning Coimbra Group, Edimburgo (UK), March 2005.
- Talk: "The implementation of a virtual subject for the evaluation and development of vocabulary in the platform WEBCT", University of Valencia, December 2004.
- Talk: "Developing linguistic activities on the Web: from a web site to an educational platform", XXVII Internacional conference AEDEAN, December 2003.
- Talk: "Selecting online resources with a constructivist English teaching approach",
 Universitat Jaume I in Castellon, September 2003.
- Talk: "Online learning strategies to develop lexical competence and reading skills: webquests and online reference resources" in EUROCALL 2003, University of Limerick, September 2003.
- Talk: "Instructional design for web-based activities development", International Conference of Information and Communication Technologies in Education (ICTE) University of Extremadura, November 2002.
- Presentación-Poster: "ADELEX: The design of and online course for assessing and developing lexical competence through the Internet", International Conference of Information and Communication Technologies in Education (ICTE) University of Extremadura, November 2002.
- Workshop: "Using electronic dictionaries and lexical database in teaching and learning English", University of Jaén, November 2002.

ⁱ Other courses and activities at the University of Granada:

2005-2006, Course in the first semester. "English for Psychologists".

18-20 July, 2006: Course "Technology and second language teaching: approaches, strategies and tools in the information and communication area" organized by the University of Granada in Mostar (Bosnia- Herzegovina).

From 2001 till 2005 I Designed and digitized the contents of the subject ADELEX (Assessing and Developing Lexical Competence on the Internet) in the plataform WebCT.

From 1998 till 2005 I gave 14 courses (40 or 30 hours each) at the University of Granada with the following titles, some of them were offered several times:

"Teaching and learning English on the Web: "treasure hunts" and "webquests".

"Teaching and Learning English Through Web-based Activities

"Designing and Creating Activities for Teaching English with Computers"

"Using Internet for Teaching and Learning English"

"CALL"

"On Line Resources For Schools"

"Computers And English Teaching: Internet, Word Processors And Authoring Programs"